




Conversion Privilege For I-Income (Fully Paid Up Option)
Keistimewaan Penukaran Untuk I-Income (Opsyen Berbayar Sepenuhnya)

Collection Station
 Sesen Kutipan

 * B 9 3 Q 3 1 3 Q *	Policy Number / Nombor Polisi <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>	
Agent Code / Kod Ejen <input style="width:40px; height:20px;" type="text"/>	Agency Code / Kod Agensi <input style="width:40px; height:20px;" type="text"/>	Dispatch Location / Lokasi Penghantaran <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>
Agent Name / Nama Ejen <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>	Agency Name / Nama Agensi <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>	Agent Tel No. / No. Tel Ejen <input style="width:100%; height:20px;" type="text"/>
Name of Insured <i>Nama Insured</i>	NRIC No. <i>No. KP</i>	
Hand Phone No. <i>No. Telefon Bimbit</i>	E-mail <i>E-mel</i>	
Please cross (x) the appropriate box / Sila pangkah (x) pada kotak-kotak di mana yang sesuai		
<input type="checkbox"/> Conversion Privilege For I-Income		
<p>I, Owner of the above Proposal/Policy, apply to convert the said Proposal/Policy issued by AIA Bhd. ("AIA") to a fully paid up policy at the end of Policy Year 10. The terms and conditions of the Policy issued or if issued will apply. / Saya, Pemilik bagi Polisi di atas, memohon untuk menukar Polisi yang diterbitkan oleh AIA Bhd. ("AIA") kepada polisi berbayar sepenuhnya pada akhir Tahun Polisi ke 10. Terma dan syarat bagi Polisi diterbitkan atau jika diterbitkan akan terpakai.</p> <p>On and after conversion to a Fully Paid Up Option, I agree and confirm that: / Semasa dan selepas pertukaran kepada Opsyen Berbayar Sepenuhnya, saya bersetuju dan mengesahkan bahawa:</p> <p>a. If there is any outstanding indebtedness (Automatic Premium Loan and Policy Loan) on the Policy at the time of conversion, all such loans must be fully repaid with interest before the end of Policy Year 10. If all such loans is/are not fully repaid, the Fully Paid Up Option will not be exercised and I shall continue paying for the full premium payment term to avoid potential premature termination of coverage/triggering other non-forfeiture options from taking place. / Sekiranya terdapat sebarang keterhutangan (Pinjaman Premium Automatik dan Pinjaman Polisi) di bawah Polisi pada masa pertukaran, semua hutang-hutang sedemikian mestilah dibayar sepenuhnya dengan faedah sebelum penghujung Tahun Polisi ke 10. Sekiranya semua hutang-hutang sedemikian tidak dibayar sepenuhnya, Opsyen Berbayar Sepenuhnya tidak akan dilaksanakan dan saya akan menyambung pembayaran premium untuk tempoh penuhnya untuk mengelakkan penamatan awal perlindungan / menyebabkan opsyen-opsyen tidak lucut hak dilaksanakan.</p> <p>b. The basic Policy must be in force at time of conversion and all premiums for the preceding ten (10) years are fully paid to AIA. / Polisi asas mestilah berkuatkuasa pada masa pertukaran dan semua premium bagi sepuluh (10) tahun sebelumnya dibayar sepenuhnya kepada AIA.</p> <p>c. This Fully Paid Up Option Form duly completed by me must be received by AIA anytime but not later than 30 days from the end of Policy Year 10. / Borang Opsyen Berbayar Sepenuhnya ini yang telah dilengkapkan oleh saya mesti diterima oleh AIA pada bila-bila masa tetapi tidak lewat dari 30 hari dari penghujung Tahun Polisi ke 10.</p> <p>d. I would get lower amount of annual cash dividend and terminal dividend from Policy Year 11 onwards, as compared to opting to continue premium payment for the full premium payment term. / Saya akan mendapat amaun dividen tunai tahunan dan dividen terminal yang lebih rendah bermula dari Tahun Polisi ke 11 dan seterusnya, berbanding memilih untuk menyambung pembayaran premium untuk tempoh penuh pembayaran premium.</p> <p>e. I understand that where this Fully Paid Up Option is exercised, / Saya faham bahawa apabila Opsyen Berbayar Sepenuhnya ini dilaksanakan,</p> <p>(i) Additional premium payment will not be required from Policy Year 11 onwards; / Bayaran premium tambahan tidak akan diperlukan bermula dari Tahun Polisi ke 11 dan seterusnya;</p> <p>(ii) All Riders attached to the Policy shall be terminated, except for the Comprehensive Total And Permanent Disability Benefit (if this Rider was granted); / Semua Rider yang dilampirkan kepada Polisi akan ditamatkan, kecuali Faedah Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal Komprehensif (sekiranya Rider ini diberikan)</p> <p>(iii) Policy Benefit Payment for Interim Cash Payment, Disability Benefit (where applicable), Death Benefit and Maturity Benefit shall follow the terms and conditions of the Policy; / Bayaran Faedah Polisi untuk Bayaran Tunai Interim, Faedah Hilang Upaya (sekiranya berkaitan), Faedah Kematian dan Faedah Kematangan akan berdasarkan terma dan syarat Polisi;</p> <p>(iv) The Fully Paid-Up Policy shall remain as a participating policy to share in the divisible surplus of the Company, where such surplus has been duly declared by the Company in its absolute discretion. Its share of such divisible surplus will be determined annually by the Company and credited as Cash Dividends provided that this Policy is then still in force. Terminal Dividends (if any) shall be payable based on the terms and conditions of the Policy. / Polisi Berbayar Sepenuhnya akan kekal sebagai polisi yang menyertai dalam lebihan boleh bahagi Syarikat, di mana lebihan tersebut telah diisytiharkan oleh Syarikat secara yang patut, menggunakan budi bicara mutlaknyanya. Bahagiannya dalam lebihan boleh bahagi sedemikian akan ditetapkan setiap tahun oleh Syarikat dan dikreditkan sebagai Dividen-dividen Tunai dengan syarat Polisi ini masih berkuatkuasa. Dividen-dividen Terminal (jika ada) akan dibayar berdasarkan terma dan syarat Polisi.</p> <p>f. Any subsequent Policy Loan taken after the Fully Paid Up Option has been exercised, may result in insufficient cash values to sustain the policy till maturity and I shall be obliged to continue premium payment for the full premium term to avoid potential premature termination of coverage/triggering other nonforfeiture options from taking place. / Sebarang Pinjaman Polisi yang diambil selepas Opsyen Berbayar Sepenuhnya telah dilaksanakan mungkin akan menyebabkan nilai-nilai tunai tidak mencukupi untuk meneruskan polisi sehingga matang dan saya akan perlu menyambung pembayaran premium untuk tempoh penuh premium bagi mengelakkan penamatan awal perlindungan / menyebabkan opsyen-opsyen tidak lucut hak dilaksanakan.</p> <p>g. In the event I subsequently reverse my decision for conversion, I shall submit a new application to withdraw from the Fully Paid Up Option. Thereafter, should I wish to re-apply for the Fully Paid Up option, a new application may be submitted to AIA which will be considered subject to the terms and conditions of the Policy. / Sekiranya selepas itu saya mengubah keputusan terhadap pertukaran, saya akan menghantar permohonan baru untuk menarik diri daripada Opsyen Berbayar Sepenuhnya. Selepas itu, jika saya ingin memohon semula bagi Opsyen Berbayar Sepenuhnya, permohonan baru perlu dikemukakan kepada AIA yang akan dipertimbangkan tertakluk kepada terma dan syarat Polisi.</p>		

For Office Use
 Untuk Kegunaan Pejabat

Conversion Privilege For Premier Income Plus 12 with Income Plus Rider

I, Owner of the above Proposal/Policy, apply to convert the said Proposal/Policy issued by AIA Bhd. ("AIA") to a fully paid up policy at the end of Policy Year 12. The terms and conditions of both the Policy and Income Plus Rider (IPR) issued or if issued will apply. / Saya, Pemilik bagi Cadangan/Polisi di atas, memohon untuk menukar Cadangan/Polisi yang diterbitkan oleh AIA Bhd. ("AIA") kepada polisi berbayar sepenuhnya pada akhir Polisi ke 12. Terma dan syarat bagi kedua-dua Polisi dan Income Plus Rider (IPR) diterbitkan atau jika diterbitkan akan terpakai.

The conversion will only take effect upon the fulfillment of the following conditions: / Pertukaran hanya akan berkuatkuasa selepas syarat-syarat berikut dipenuhi:

1. If there is any outstanding loan (Automatic Premium Loan and Policy Loan) on the Policy at the time of conversion, all such loans must be fully repaid with interest before the end of Policy Year 12. If all such loans is/are not fully repaid, the Fully Paid Up Option will not be exercised and I shall continue paying for the full premium payment term to avoid potential premature termination of coverage/triggering other non-forfeiture options from taking place. / Jika terdapat sebarang tunggakan pinjaman (Pinjaman Premium Automatik dan Pinjaman Polisi) ke atas Polisi pada masa pertukaran, semua pinjaman mesti dibayar sepenuhnya bersama faedah sebelum akhir tahun polisi ke 12. Sekiranya semua hutang-hutang sedemikian tidak dibayar sepenuhnya, Opsyen Berbayar Sepenuhnya tidak akan dilaksanakan dan saya akan menyambung pembayaran premium untuk tempoh penuhnya untuk mengelakkan penamatan awal perlindungan/menyebabkan opsyen-opsyen tidak lucut hak dilaksanakan.
2. The basic Policy and IPR must be in force at time of conversion and all premiums for the preceding twelve (12) years fully paid to AIA. / Polisi asas dan IPR mestilah berkuatkuasa pada masa pertukaran dan semua premium bagi dua belas (12) tahun sebelumnya dibayar sepenuhnya kepada AIA.
3. This Fully Paid Up Option Form duly completed by me must be received by AIA anytime but not later than 30 days from the end of Policy Year 12. / Borang Opsyen Berbayar Sepenuhnya ini yang telah dilengkapkan mesti diterima oleh AIA pada bila-bila masa tetapi tidak lewat dari 30 hari dari tarikh tamat Tahun Polisi ke 12.

On conversion, this Fully Paid Up Option form shall form part of the Policy and further premiums in respect of the basic policy will no longer be payable. / Semasa pertukaran, borang Opsyen Berbayar Sepenuhnya ini akan membentuk sebahagian dari Polisi dan premium seterusnya berhubung dengan polisi asas tidak lagi perlu dibayar.

In the event I subsequently reverse my decision for conversion, this document shall cease to have any effect. Thereafter, should I wish to apply for the Fully Paid Up Option, a new application may be submitted to AIA which will be considered subject to the terms and conditions of the IPR. / Sekiranya selepas itu saya mengubah keputusan terhadap pertukaran, dokumen ini tidak akan berkuatkuasa lagi. Selepas itu, jika saya ingin memohon bagi Opsyen Berbayar Sepenuhnya, permohonan baru perlu dikemukakan kepada AIA di mana ianya tertakluk kepada terma dan syarat IPR.

Declaration And Authorisation / Pengisytiharan Dan Pemberikuasaan

I/We understand and agree that any personal information collected or held by AIA Bhd. (whether contained in this application or otherwise obtained, including through credit reporting agencies) may be held, used, and disclosed by AIA to individuals/organizations related to and associated with AIA or any selected third party (within or outside of Malaysia, including but not limited to reinsurance companies, claims investigation companies and industry associations/federations) for the purpose of (a) processing this application; (b) providing subsequent service for this; (c) for AIA data matching; and (d) to review and advice on my/our coverage with AIA. I/We understand that I/we have a right to obtain access to and to request correction of any personal information held by AIA concerning me/us. Such request can be made to any of AIA's Customer Centre. / Saya/Kami faham dan bersetuju bahawa sebarang maklumat peribadi yang dikumpulkan atau dipegang oleh AIA Bhd. (sama ada terkandung dalam permohonan ini atau diperolehi dengan cara lain, termasuk melalui agensi pelaporan kredit) boleh dipegang, digunakan dan diberikan oleh AIA kepada individu/ organisasi yang berhubung dan berkaitan dengan AIA atau mana-mana pihak ketiga yang dipilih (di dalam atau di luar Malaysia, termasuk tetapi tidak terhad kepada syarikat reinsurans dan syarikat penyiasatan tuntutan dan persatuan industri/persekutuan) bagi tujuan (a) memproses permohonan ini (b) memberikan khidmat seterusnya (c) untuk pepadanan data AIA; dan (d) menyemak dan memberi nasihat mengenai perlindungan saya/kami dengan AIA. Saya/Kami faham bahawa saya/kami berhak memperoleh akses kepada, dan memohon pembedulan sebarang maklumat peribadi yang dipegang oleh AIA berkaitan dengan saya/kami. Permohonan seperti itu boleh dibuat di mana-mana Pusat Pelanggan AIA.

Important Note: / Nota Penting:

AIA may review and/or update the Privacy Statement from time to time to reflect the changes in law and/or AIA internal policy. For more information on how AIA deals with personal information, please refer to the latest Privacy Statement on our website at www.aia.com.my. / AIA mungkin menyemak semula dan/atau mengemas kini Pernyataan Privasi dari masa ke semasa berdasarkan perubahan dalam undang-undang dan/atau polisi dalaman AIA. Untuk maklumat lanjut mengenai cara AIA menguruskan maklumat peribadi, sila rujuk Kenyataan Privasi terbaru di laman web kami di www.aia.com.my.

Executed on

Dikuatkuasakan pada

		-			-	2	0		
DD	HH		MM	BB		YYYY	TTTT		

Signature of Policy Owner / Assignee

Tandatangan Pemilik Polisi / Pemegang Serah Hak

Name / Nama

NRIC No. / No. KP

Signature of Witness

Tandatangan Saksi

Name / Nama

NRIC No. / No. KP

FOR OFFICE USE / UNTUK KEGUNAAN PEJABAT

A copy of this form has been filed at the Head Office of AIA Bhd.
Satu salinan borang ini telah difailkan di Ibu Pejabat AIA Bhd.

Registrar / Authorised Signatory for AIA Bhd.

Pendaftar / Penandatangani Yang Dibenarkan untuk AIA Bhd.

Date / Tarikh

		-			-	2	0		
DD	HH		MM	BB		YYYY	TTTT		

Telephone No. <i>No. Telefon</i>	Mobile <i>Tel. Bimbit</i>	Residence <i>Rumah</i>	Office <i>Pejabat</i>		
E-mail Address (Optional) <i>Alamat E-mel (Pilihan)</i>					
Relationship with Owner <i>Hubungan dengan Pemilik</i>	<input type="checkbox"/> Spouse <i>Suami/isteri</i>	<input type="checkbox"/> Parent <i>Ibu/bapa</i>	<input type="checkbox"/> Children <i>Anak</i>	<input type="checkbox"/> Grand Parent <i>Datuk/nenek</i>	<input type="checkbox"/> Grand Child <i>Cucu</i>
	<input type="checkbox"/> Siblings <i>Adik beradik</i>	<input type="checkbox"/> Sibling of Parent <i>Adik beradik Ibu/bapa</i>	<input type="checkbox"/> Legal Guardian <i>Penjaga yang Sah</i>	<input type="checkbox"/> Employer/Employee <i>Majikan/Pekerja</i>	
Payor/Contributor's Correspondence Address <i>Alamat Surat-menyurat Pembayar/Pencarum</i>					
DECLARATION / PENGISYTIHARAN					
<p>I/We understand and agree that any personal information collected or held by AIA Bhd. / AIA PUBLIC Takaful Bhd. / AIA General Berhad (hereinafter referred to as "AIA") (whether contained in this form or otherwise obtained, including through credit reporting agencies) may be held, used, and disclosed by AIA to individuals/organisations related to and associated with AIA or any selected third party (within or outside of Malaysia, including but not limited to regulators/authorities, reinsurance companies/retakaful operators, claims investigation companies, industry associations/federations and credit reporting agencies) for the purpose of (a) processing this form; (b) providing subsequent service for this; (c) for AIA data matching; (d) to review and advice on my/our coverage with AIA; and (e) for regulatory and/or statutory compliance purposes. I/We understand that I/we have the right to obtain access to and to request correction of any personal information held by AIA concerning me/us. Such request can be made to any of AIA's Customer Service Centres. / Saya/Kami faham dan bersetuju bahawa sebarang maklumat peribadi yang dikumpulkan atau dipegang oleh AIA Bhd. / AIA PUBLIC Takaful Bhd. / AIA General Berhad (selepas ini dirujuk sebagai "AIA") (sama ada terkandung dalam borang ini atau diperolehi dengan cara lain, termasuk melalui agensi pelaporan kredit) boleh dipegang, digunakan, dan diberikan oleh AIA kepada individu/organisasi yang berhubung dan berkaitan dengan AIA atau mana-mana pihak ketiga yang dipilih (di dalam atau di luar Malaysia, termasuk tetapi tidak terhad kepada pihak berkuasa, syarikat reinsurans/pengendali retakaful, syarikat penyiasatan tuntutan, persatuan/persekutuan industri dan agensi pelaporan kredit) bagi tujuan (a) memproses permohonan ini; (b) memberikan khidmat seterusnya; (c) untuk pepadanan data AIA; (d) menyemak dan memberi nasihat mengenai perlindungan saya/kami dengan AIA; dan (e) bagi tujuan pematuhann undang-undang dan/atau statutori. Saya/Kami faham bahawa saya/kami berhak memperoleh akses kepada, dan memohon pembetulan sebarang maklumat peribadi yang dipegang oleh AIA berkaitan dengan saya/kami. Permohonan seperti itu boleh dibuat di mana-mana Pusat Khidmat Pelanggan AIA.</p> <p>Important Note: / Nota Penting: AIA may review and/or update the Privacy Statement from time to time to reflect the changes in law and/or AIA internal policy. For more information on how AIA deals with personal information, please refer to the latest Privacy Statement on our website at www.aia.com.my. / AIA mungkin menyemak semula dan/atau mengemas kini Kenyataan Privasi dari masa ke semasa berdasarkan perubahan dalam undang-undang dan/atau polisi dalaman AIA. Untuk maklumat lanjut mengenai cara AIA menguruskan maklumat peribadi, sila rujuk Kenyataan Privasi terbaru di laman web kami di www.aia.com.my.</p>					
Executed on <i>Dikuatkuasakan pada</i>	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>	-	<input type="text"/>
	<i>DD / HH</i>		<i>MM / BB</i>		<i>YYYY / TTTT</i>
Signature of Policy/Certificate Owner <i>Tandatangan Pemilik Polisi/Sijil</i>					
Name / Nama					
NRIC/Passport No. / No. KP/Pasport					